



РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ
REPUBLIKA SRPSKA INSTITUTE OF STATISTICS

ЖЕНЕ И МУШКАРЦИ У РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

WOMEN AND MEN IN REPUBLIKA SRPSKA

7



2013



РЕПУБЛИКА СРПСКА
РЕПУБЛИЧКИ ЗАВОД ЗА СТАТИСТИКУ
REPUBLIKA SRPSKA
INSTITUTE OF STATISTICS

ЖЕНЕ И МУШКАРЦИ У РЕПУБЛИЦИ СРПСКОЈ

WOMEN AND MEN
IN REPUBLIKA SRPSKA



Број: 7
No:

Бања Лука
Banja Luka
2013

**Начелник Одјељења за израду публикационих база података и статистичких публикација
Владан Сибиновић**

Рукопис припремили
Александра Зец, Јелена Ђокић, Богдана Радић

Дизајн и превод
Александра Зец

Одговара
Др Радмила Чичковић, директор

*Head of Division for Creation of Publication Data Bases and Statistical Publications
Vladan Sibinović*

*Prepared by
Aleksandra Zec, Jelena Đokić, Bogdana Radić*

*Design and translation
Aleksandra Zec*

*Person responsible
Radmila Čičković, PhD, Director*

Издаје Републички завод за статистику, Република Српска, Бања Лука, Вељка Млађеновића 12 д – Тел. 051/332-700 – Др Радмила Чичковић, директор – Тираж 150 – Излази двогодишње – Билтен је објављен и на Интернету на адреси: www.rzs.rs.ba – Е-mail: stat@rzs.rs.ba – **Приликом коришћења података обавезно навести извор**

*Published by Republika Srpska Institute of Statistics,
Banja Luka, Veljka Mlađenovića 12 d St. – Phone:
+387 51 332 700 – Radmila Čičković, PhD, Director –
Total print run copies 150 – Two year periodicity – The
Bulletin is available on the Internet at: www.rzs.rs.ba –
E-mail: stat@rzs.rs.ba – These data can be used
provided the source is acknowledged*



ПРЕДГОВОР

Поштовани корисници,

У циљу промовисања и приближавања гендер статистике широком кругу корисника, Републички завод за статистику Републике Српске је прије десет година, у 2003. години, објавио прву публикацију гендер статистике. Данас је пред Вама седми број публикације "Жене и мушкарци у Републици Српској", јединственог издања које приказује податке од суштинске важности за разумевање и праћење промјена везаних за питања једнакости и равноправности жена и мушкатаца.

Објављивање статистичких података разврстаних по полу директно је у функцији развоја капацитета за прикупљање, анализу и дисеминацију гендер статистике те у функцији промовисања употребе ових података у креирању родно осјетљивих политика, планова, мјера и индикатора којима се мјери њихова реализација.

У овој публикацији је представљен избор статистичких података Републичког завода за статистику и других овлашћених органа и организација за производњу статистике у Републици Српској.

Изражавамо захвалност свим сарадницима који су учествовали у прикупљању, контроли, обради и припреми статистичких података, преводу текста те у дизајну и уређивању ове публикације.

Посебно се захваљујемо Гендер центру Владе Републике Српске на сталној сарадњи и подршци у развоју и унапређењу гендер статистике.

Републички завод за статистику Републике Српске ће бити захвалан на свим примједбама и сугестијама усмјереним ка побољшању ове публикације.

Бања Лука, децембар 2013. године

Др Радмила Чичковић
Директор Републичког завода за статистику



FOREWORD

Dear users,

With the aim of promoting gender statistics and bringing it to light for a wide range of users, Republika Srpska Institute of Statistics published the first gender statistics publication ten years ago, in 2003. Today, we present you with the seventh number of publication "Women and Men in Republika Srpska", a unique publication showing the data of essential importance for understanding and monitoring the changes related to equality between women and men.

Publishing statistical data disaggregated by sex is directly in function of the development of capacities for the collection, analysis and dissemination of gender statistics, as well as in function of promoting a wide utilization of these data in formulation of gender-responsive policies, plans, measures and indicators for measuring their realisation.

This publication presents a selection of statistical data from the existing records of the Institute and records of other bodies and organisations authorised for production of statistics in Republika Srpska.

We would like to thank all the associates who participated in collection, controlling, processing and preparation of the statistical data, translation of the text, editing and publication design.

Especially, we would like to express our gratitude to the Gender Centre of the Republika Srpska Government on continuous cooperation and support in development and improvement of gender statistics.

The Republika Srpska Institute of Statistics will highly appreciate any remarks and suggestions that could improve this publication.

Banja Luka, December 2013

Radmila Čičković, PhD

Director of the Republika Srpska Institute of Statistics


САДРЖАЈ
CONTENTS

	Страна Page
Предговор	3
<i>Foreword</i>	<i>4</i>
Водич за кориснике	6
<i>User guide</i>	<i>6</i>
Основни појмови	7
<i>Basic concepts</i>	<i>10</i>
Становништво	13
<i>Population</i>	<i>13</i>
Здравље	17
<i>Health</i>	<i>17</i>
Образовање	23
<i>Education</i>	<i>23</i>
Социјална заштита	29
<i>Social welfare</i>	<i>29</i>
Запосленост и незапосленост	34
<i>Employment and unemployment</i>	<i>34</i>
Власт и утицај	43
<i>Power and influence</i>	<i>43</i>
Насилје и криминалитет	50
<i>Violence and crime</i>	<i>50</i>



Поштовани корисници,

Ова публикација је саставни дио званичне статистике Републике Српске. Намијењена је широком кругу корисника.

За податке у табелама и графиконима испод којих није наведен извор података, извор представљају редовне статистичке активности и анкетна истраживања која проводи Републички завод за статистику Републике Српске (РЗС РС). За табеле и графиконе који приказују податке прикупљене и обрађене од стране других институција, извор података је наведен испод табеле, односно графикона.

Због боље прегледности, подаци у неким табелама и графиконима су исказани у већим јединицама мјере (хиљаде, милиони), а услјед заокруживања, укупни износи се увијек не слажу са збиром података за појединачне категорије.

Приликом коришћења података из ове публикације, молимо вас да увијек наведете извор (Републички завод за статистику Републике Српске) и назив публикације.

ОБЈАШЊЕЊЕ ЗНАКОВА И СКРАЋЕНИЦА

- нема појаве
- ... не располаже се податком
- 0 податак је мањи од 0,5 од дате јединице мјере
- () податак је мање поуздан
- (()) податак је непоуздан
- податак је екстремно непоуздан
- : подаци су статистички непоуздани
- xxx није примјењиво
- 1 ознака за напомену у табели
- Ж жене
- М мушкирци

Dear users,

This publication is a part of the official statistics of Republika Srpska. It is intended for a wide range of users.

For data in tables and charts under which the source has not been stated, the data sources are regular statistical activities and surveys conducted by the Republika Srpska Institute of Statistics (RSIS). For tables and charts presenting the data collected and processed by other institutions, the data source has been stated under the table or chart.

For better layout, in some tables and charts figures have been shown in larger units of measurement (thousands, millions). Because of rounding off, the total figures are not always in agreement with the sum of partial figures.

When using the data from this publication, please always state the source (Republika Srpska Institute of Statistics) and the name of publication.

EXPLANATION OF SYMBOLS AND ABBREVIATIONS

- no occurrence
- ... data not available
- 0 value is less than 0.5 of the given unit of measure
- () less reliable data
- (()) unreliable data
- extremely unreliable data
- : statistically unreliable data
- xxx not applicable
- 1 footnote
- W women
- M men



Ради бољег разумевања термина који се користе као специфична стручна терминологија у области равноправности полова, у овом дијелу дајемо преглед најважнијих појмова са њиховим значењем.

ЉУДСКА ПРАВА

Вриједности које се штите. У правном смислу, укључују признавање права (од стране законодавне власти), уживање права (преко институција извршне власти) и заштиту права (од стране правосуђа). Људска права су **универзална**, представљају **суштинско обиљежје правне државе** и централно вриједносно језgro свих уставних одредби.

ГЕНДЕР (РОД)

Друштвено условљене разлике између жена и мушкараца које су, за разлику од биолошких и физиолошких разлика, **научене, промјенљиве и зависе од различитих фактора**: културе, религије, друштвеног и политичког уређења, економске ситуације, класе, старосне доби, етичке припадности итд.

ЈЕДНАКОСТ ПОЛОВА

Једнакост између мушкараца и жена подразумијева **једнака права, одговорности и могућности**. Једнакост не промовише идентичност мушкараца и жене, већ **уважава њихово право на различитост**. Једнакост значи и заштиту специфичности, односно разлика међу људима.

РАВНОПРАВНОСТ ПОЛОВА

Равноправна **видљивост, способљеност и учешће полова** у свим видовима јавног и приватног живота. Сва људска бића треба да буду равноправна пред законима и да имају слободу и могућност да равноправно учествују у активностима једног друштва, јавној и приватној сferи, без ограничења родним улогама, и да од тих активности **равноправно дијеле добробит**. Равноправност полова је **у супротности са неравноправношћу полова, а не са различитошћу полова**.

ГЕНДЕР МЕЈНСТРИМИНГ¹⁾

Уградња приоритета и потреба жена и мушкараца у све законе, стратегије, планове, програме и акције друштва, ради постизања једнакости и равноправности полова, узимајући у обзир, на нову планирања, посљедице које ће ове акције имати на жене и мушкарце. Ово је нарочито важно због неопходности да се питања равноправности полова схвате као међусобно **уважавање, подршка и сарадња свих жена и мушкараца на добробит цијelog друштва**.

¹⁾ У Босни и Херцеговини се користи енглески термин, јер још увијек није предложена адекватна домаћа ријеч која би обухватила значење и дефиницију гендер мејнстриминга



РОДНО СЉЕПИЛО

Игнорисање или одбијање да се призна постојање родне дискриминације или потребе за уважавањем родне перспективе.

РОДНО РАЗВРСТАНИ ПОДАЦИ

Прикупљање и разврставање статистичких података по полу, које омогућава податке за социо-економску гендер анализу по различитим областима.

ГЕНДЕР ПРОЦЈЕНА УТИЦАЈА

Испитивање политика, програма, закона, планова и активности како би се видјело на који начин ће они утицати на жене и на мушкице. Сврха гендер процејене утицаја је елиминисање дискриминаторских ефеката и промовисање равноправности полова.

РОДНА ДИСКРИМИНАЦИЈА

Привилеговање, искључивање или ограничавање засновано на полу, због кога се појединкама/цима отежава или негира признање, уживање или остваривање људских права и слобода.

ПРИВРЕМЕНЕ СПЕЦИЈАЛНЕ МЈЕРЕ (МЈЕРЕ ПОЗИТИВНЕ АКЦИЈЕ)

Мјере намијењене мање заступљеном полу или одређеној групи, како би се спријечила постојећа дискриминација или како би те групе добиле права и могућности које су им биле ограничene усљед постојећих традиционалних ставова, понашања или структуре. Ове мјере могу бити корективне (као што су политичке или неке друге квоте) и промотивне (путем различитих врста промотивних кампања, у областима у којима се запажа несразмјерно мало учешће једног пола или одређене групе људи).

УКРШТАЊЕ

Теоријски приступ који анализира факторе за дискриминацију и искључивање. То могу бити пол/род, раса, класа, друштвени статус, етничка припадност, религија, образовање, географска локација, урбано/рурално поријекло, животна доб (која је промјењива), здравствено стање, полна/родна/сексуална оријентација, итд.

ЗАКОН О РАВНОПРАВНОСТИ ПОЛОВА У БОСНИ И ХЕРЦЕГОВИНИ

Закон о равноправности полова у Босни и Херцеговини усвојен је у мају 2003. године. Измјене и допуне су усвојене 2009. године, а 2010. године усвојен је Закон о равноправности полова у Босни и Херцеговини – пречишћени текст („Службени гласник Босне и Херцеговине“, бр. 32/10). Према Општим одредбама, овим законом уређује се, промовише и штити равноправност полова и гарантују једнаке могућности свим грађанима, како у јавној, тако и у приватној сferи друштва, те спречава директна и индиректна дискриминација заснована на полу. Пуна равноправност полова гарантује се у свим сферама друштва, а нарочито у области образовања, економији, запошљавању и раду, социјалној и здравственој заштити, спорту, култури, јавном животу и медијима, без обзира на брачно и породично стање.



Дискриминација по основу пола и полне оријентације је забрањена.

Према члану 22. – Статистичке евиденције, сви статистички подаци и информације који се прикупљају, евидентирају и обрађују у државним органима на свим нивоима, јавним службама и установама, државним и приватним предузећима и осталим субјектима, морају бити приказани по полу.

Статистички подаци и информације који се прикупљају, евидентирају и обрађују, у складу са ставом 1. овог члана, морају бити саставни дио статистичке евиденције и доступни јавности.

Према члану 24. – Обавезе надлежних органа власти, органи власти на државном и ентитетском нивоу, кантонални органи и органи јединица локалне самоуправе, правна лица с јавним овлашћењима, правна лица у већинском власништву државе, у оквиру својих надлежности, дужни су предузети све одговарајуће и потребне мјере ради спровођења одредба прописаних овим законом и Гендер акционим планом Босне и Херцеговине, укључујући али не ограничавајући се на:

- доношење програма мјера ради постизања равноправности полова у свим областима и на свим нивоима власти;
- доношење нових или измјену и допуну постојећих закона и других прописа ради усклађивања са одредбама овог закона и међународним стандардима за равноправност полова;
- спровођење активности и мјера Гендер акционог плана Босне и Херцеговине кроз редовне програме рада уз обезбеђење буџетских средстава;
- обезбеђење прикупљања, вођења, анализе и приказивања статистичких података разврстаних по полу.
- Саставни дио програма мјера ради постизања равноправности полова у свим областима укључује али се не ограничава на:
- анализу стања полова у одређеној области;
- спровођење донесених државних политика кроз акционе планове за равноправност полова;
- мјере за отклањање уочене неравноправности полова у одређеној области.

Надлежни законодавни, извршни и органи управе на свим нивоима власти у Босни и Херцеговини обавезни су основати одговарајуће институционалне механизме за равноправност полова који ће спроводити Закон о равноправности полова у Босни и Херцеговини, координирати реализацију програмских циљева из Гендер акционог плана Босне и Херцеговине и обезбиједити спровођење међународних стандарда у области равноправности полова.

Надлежни државни, ентитетски и кантонални органи власти, као и органи јединица локалне самоуправе дужни су све прописе и друге акте из своје надлежности прије упућивања у законску процедуру доставити на мишљење институционалним механизмима за равноправност полова из става (2) овог члана ради усаглашавања са одредбама Закона о равноправности полова у Босни и Херцеговини.



For the purpose of better understanding the terms used as a specific expert terminology in the area of gender equality, this section presents the overview of the main concepts and their meanings.

HUMAN RIGHTS

Values that are being protected. In a legal sense, they include a recognition of rights (by the legislative authority), enjoyment of rights (through institutions of the executive authority) and protection of rights (by the justice administration). Human rights are **universal**; they present an essential attribute of the legal state and a central value core of all constitutional provisions.

GENDER

Socially conditioned differences between women and men which are, as distinct from the biological and physiological differences, learned, changeable and depend on different factors: culture, religion, social and political organisation, economical situation, class, age, ethnic affiliation, etc.

GENDER EQUITY

Equity of men and women means equal rights, responsibilities and opportunities. Equity does not promote identicalness of men and women, but respects their right to difference. Equity also means protection of specificity, i.e. differences between people.

GENDER EQUALITY

Equal visibility, qualification and participation in all aspects of public and private life. All human beings should be equal in front of the law and have freedom and possibility to equally participate in the activities of a society, public and private spheres, without being limited by gender roles, and to equally share the benefits of those activities. Gender equality is an opposition to inequality between genders, not to a difference between them.

GENDER MAINSTREAMING¹⁾

Incorporating the priorities and needs of women and men into all laws, strategies, plans, programmes and actions of society in order to achieve equity and equality of sexes, taking into consideration, at the planning level, the consequences which those actions will have on women and men. This is especially important because of the necessity to perceive the issues of gender equality as a mutual respect, support and cooperation of all women and men for the benefit of whole society.

¹⁾ The English term is still used in Bosnia and Herzegovina, because it has not yet been suggested an adequate domestic word or syntagm which will encompass the meaning and the definition of gender mainstreaming

**GENDER BLINDNESS**

Ignoring or refusing to recognise the existence of gender biased discrimination or need to respect a gender perspective.

GENDER DISAGGREGATED DATA

Collecting and disaggregating statistical data by sex that provides data for socio-economic analysis by different areas.

GENDER IMPACT ASSESSMENT

An analysis of policies, programmes, laws, plans and activities in order to perceive in what way they will influence women and men. A purpose of the Gender impact assessment is an elimination of the discriminatory effects and promotion of the gender equality.

GENDER BASED DISCRIMINATION

Favouritism, exclusion or restriction on the grounds of gender as a result of which the recognition, exercising or enjoyment of a person's human rights and freedoms are impeded or denied.

TEMPORARY SPECIAL MEASURES (POSITIVE ACTION)

Measures intended for less represented gender or a certain group in order to prevent the existing discrimination or to ensure those groups get the rights and opportunities restricted by the existing traditional attitudes, behaviour or structure. These measures can be corrective (such as political and some other quotas) and promotive (by means of different kinds of promotive campaigns, in the areas in which the share of one gender or certain group of people is recorded to be disproportionately small).

INTERSECTIONALITY

A theoretical approach that analyses multiple factors for discrimination and exclusion. Those factors could be sex/gender, race, class, social status, ethnic affiliation, religion, education, geographic location, urban/rural background, age of life (which is changeable), health status, sex/gender/sexual orientation, etc.

THE GENDER EQUALITY LAW IN BOSNIA AND HERZEGOVINA

The Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina was adopted in May 2003. Amendments to the Law were adopted in 2009, and in 2010 The Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina – consolidated text („Official Gazette of Bosnia and Herzegovina“, no. 32/10) was adopted. According to the General Provisions, this law governs, promotes and protects gender equality and guarantees equal opportunities for all citizens in both public and private spheres of society, and prohibits direct and indirect discrimination on the grounds of gender. Full gender equality is guaranteed in all sectors of society, particularly in the fields of education, economy, employment and labour, social and health care, sport, culture, public life and media, irrespective of marital or family status.



Discrimination on the grounds of gender or sexual orientation is prohibited.

Pursuant to the Article 22. of this law – **Statistical records**, all statistical data and information collected, recorded and processed in state bodies at all levels, public services and institutions, public and private enterprises and other subjects, must be gender disaggregated. All those statistical data and information must be an integral part of statistical records and accessible to the public.

Pursuant to the Article 24. of this law – **Obligations of the authorities**, authorities at the state and entity level, cantonal bodies, local self-governance units, legal persons with public authorities, legal persons who are mainly in the state's property shall be obliged to take all appropriate and needed measures in order to implement provisions prescribed by this Law according to areas, but not limited to:

- Introducing programs of measures for achieving gender equality in all spheres and at all levels of authorities;
- Adoption of new or changing and amending existing laws and other regulations in order to harmonize them with provisions of this Law and international standards for gender equality;
- Implementation of activities and measures from the Gender Action Plan of Bosnia and Herzegovina through regular programs of work and ensuring budget resources;
- Collecting data, keeping records, analysing and presenting statistical data classified according to gender
- Integral part of program measures to achieve gender equality in all spheres shall include, but shall not be limited to:
 - Analysing gender equality in specific area
 - Implementation of adopted state policies through action plans for gender equality
 - Measures for removal of identified gender inequality in a specific area.

Competent legislative, executive bodies and administrative bodies at all levels of authorities in Bosnia and Herzegovina shall be obliged to establish adequate institutional mechanisms for gender equality that shall implement the Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina, coordinate realisation of programmatic goals from the Gender Action Plan of Bosnia and Herzegovina and ensure implementation of international standards in gender equality area.

Competent state, entity and cantonal authorities and local self government units shall be obliged to deliver all sorts of regulations from their jurisdiction to get opinion from institutional mechanisms for gender equality from paragraph 2 of this Article for these to be harmonised with provisions of the Law on Gender Equality in Bosnia and Herzegovina.



Природно кретање становништва
Natural changes of population

	Број становника (процјена) Population (estimated)		Живорођени Live births		Умрли Deaths	
	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men
2008	737 792	699 685	4 936	5 262	6 443	7 058
2009	736 612	698 567	5 026	5 577	6 676	7 099
2010	735 514	697 524	4 963	5 184	6 582	6 935
2011	733 784	695 884	4 553	5 008	6 657	7 001
2012	733 590	695 700	4 889	5 089	6 732	7 064

Структура становништва према старосним групама у 2012.

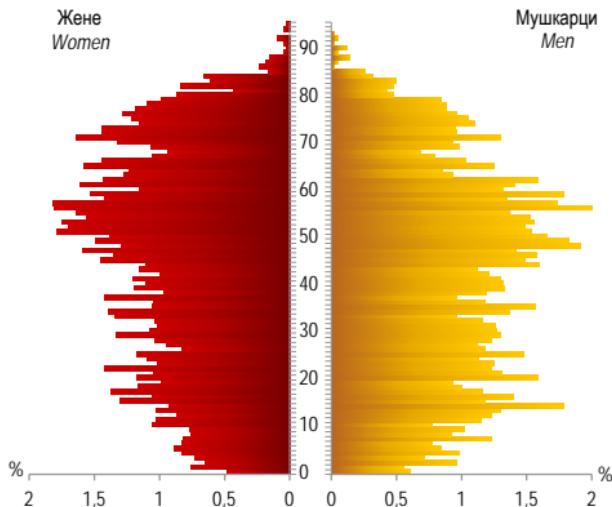
Percentage distribution of population by age groups in 2012

Старосна група	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Women</i>	Мушкирци <i>Men</i>	%
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	<i>TOTAL</i>
<15 година	13,6	12,4	14,8	<15 years
15–24	11,9	11,6	12,2	15–24
25–49	31,4	29,6	33,3	25–49
50–64	22,6	23,1	22,1	50–64
65+	20,5	23,3	17,5	65+
Просјечна старост (године)	43,1	44,6	41,6	<i>Average age (years)</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

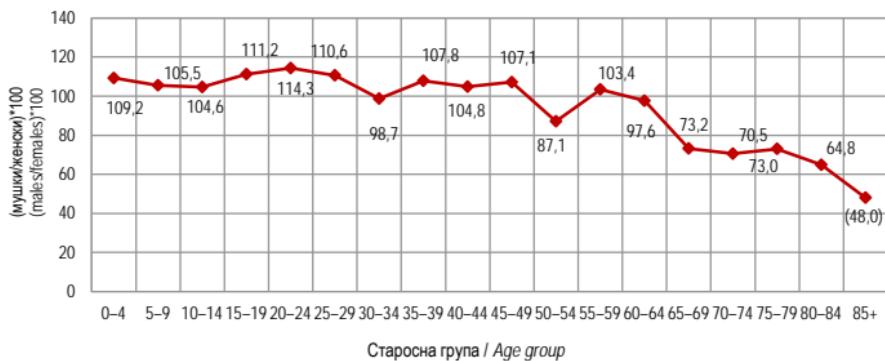
Структура становништва према полу и старосним групама у 2012.
Population distribution by sex and age groups in 2012



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Коефицијент маскулинитета према старосним групама у 2011.
Masculinity coefficient by age group in 2011



Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2011. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2011

Структура домаћинства према типу домаћинства у 2011.
Percentage distribution of households by household type in 2011

%

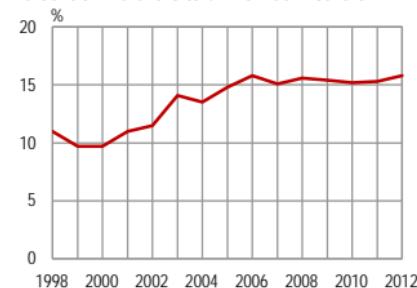
Тип домаћинства	Структура Percentage distribution	<i>Household typology</i>
Самачко домаћинство, жена < 65 год.	3,7	<i>Single member household, woman < 65 years</i>
Самачко домаћинство, мушкирац < 65 год.	4,0	<i>Single member household, man < 65 years</i>
Самачко домаћинство, жена 65+ год.	10,3	<i>Single member household, woman 65+ years</i>
Самачко домаћинство, мушкирац 65+ год.	3,6	<i>Single member household, man 65+ years</i>
Брачни пар без дјеце, < 65 година ¹⁾	9,3	<i>Couple without children, < 65 years¹⁾</i>
Брачни пар без дјеце, 65+ година ¹⁾	10,8	<i>Couple without children, 65+ years¹⁾</i>
Брачни пар са дјецима	29,2	<i>Couple with children</i>
Самохрана мајка	4,9	<i>Single mother</i>
Самохрани отац	1,4	<i>Single father</i>
Други типови	22,8	<i>Other types</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о потрошњи домаћинства – АПД 2011. година

Source: RSIS, Household Budget Survey – HBS 2011

Просјечна старост мајке при порођају²⁾
Mean age of mother at childbirth²⁾

	Укупно Total	Прво дијете First child
2008	27,2	25,4
2009	27,5	25,6
2010	27,7	25,9
2011	28,0	26,3
2012	28,1	26,4

Процент живорођене ванбрачне дјеце
Percent of live births to unmarried mothers


¹⁾ Старост у годинама се односи на старост носиоца домаћинства
Age in years refers to the age of the head of household

²⁾ Подаци се односе на живорођења
Data refer to live births

**Структура становништва од 15 и више година према брачном статусу у 2012.**

Percentage distribution of population aged 15 and over by marital status in 2012

%

	Укупно <i>Total</i>	Неожењен/ неудата <i>Single</i>	Ожењен/удата или живе у неформалном браку <i>Legally married or living together</i>	Разведен/а или растављен/а <i>Divorced or separated</i>	Удовац/ица <i>Widowed</i>	
Жене	100,0	19,6	56,1	2,7	(21,6)	Women
Мушкирци	100,0	31,5	60,1	2,0	(6,4)	Men

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Закључени бракови*Marriages*

	2008	2009	2010	2011	2012	
Број закључених бракова	6 401	6 131	5 767	5 802	5 326	<i>Number of marriages</i>
Просјечна старост невјесте при закључењу брака <i>Mean age of bride at marriage</i>						
УКУПНО						
УКУПНО	27,0	27,2	27,4	27,4	27,8	<i>TOTAL</i>
Први брак	25,4	25,8	25,9	26,1	26,3	<i>First marriage</i>
Други брак	42,1	41,6	41,9	41,7	41,7	<i>Second marriage</i>
Трећи брак и више	48,9	48,5	47,2	49,0	49,9	<i>Third marriage and more</i>
Просјечна старост младожење при закључењу брака <i>Mean age of groom at marriage</i>						
УКУПНО	31,0	30,9	31,0	31,2	31,5	<i>TOTAL</i>
Први брак	29,1	29,1	29,2	29,5	29,6	<i>First marriage</i>
Други брак	46,1	46,8	47,9	46,6	47,3	<i>Second marriage</i>
Трећи брак и више	52,8	53,7	52,9	55,5	52,2	<i>Third marriage and more</i>

Разведени бракови*Divorces*

	2008	2009	2010	2011	2012	
Број разведенних бракова	317	455	517	886	878	<i>Number of divorces</i>
Просјечна старост супружника при разводу брака <i>Mean age of spouses at divorce</i>						
Просјечна старост жене						
Просјечна старост жене	35,7	35,9	36,7	36,6	37,9	<i>Mean age of wife</i>
Просјечна старост мужа	39,3	39,4	40,4	40,6	41,8	<i>Mean age of husband</i>

Здравствени радници у јавном здравству у 2012.

Public health workers in 2012

	Укупно Total	Жене Women	Мушкарци Men	
УКУПНО	9 277	7 365	1 912	<i>TOTAL</i>
Љекари	2 355	1 482	873	<i>Doctors</i>
Стоматолози	227	160	67	<i>Dentists</i>
Фармацеути	107	97	10	<i>Pharmacists</i>
Медицинске сестре – техничари	4 400	3 864	536	<i>Nurses – medical technicians</i>
виша стручна спрема	416	394	22	<i>college degree</i>
средња стручна спрема	3 984	3 470	514	<i>secondary school education</i>
Остали здравствени радници	2 188	1 762	426	<i>Other health workers</i>

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

Укупни морбидитет према групама болести у 2012.

Total morbidity by groups of diseases in 2012

Група болести	Укупно Total	Жене Women	Мушкарци Men	Group of diseases
УКУПНО	166 873	87 289	79 564	<i>TOTAL</i>
Заразне и паразиталне болести (A00–B99)	5 273	2 112	3 161	<i>Infectious and parasitic diseases (A00–B99)</i>
Неоплазме (C00–D48)	33 882	17 124	16 758	<i>Neoplasms (C00–D48)</i>
Болести крви и крвотворних органа (D50–D89)	3 217	1 720	1 497	<i>Diseases of blood and blood-forming organs (D50–D89)</i>
Ендокрине болести и поремећаји метаболизма (E00–E90)	4 916	2 750	2 166	<i>Endocrine and metabolic disorders (E00–E90)</i>
Душевни поремећаји (F00–F99)	5 589	2 188	3 401	<i>Mental disorders (F00–F99)</i>
Болести нервног система и органа чула (G00–H95)	12 510	6 330	6 180	<i>Diseases of the nervous system and sense organs (G00–H95)</i>
Болести циркулаторног сист. (I00–I99)	18 377	8 589	9 788	<i>Diseases of the circulatory system (I00–I99)</i>
Болести респираторног система (J00–J99)	9 374	3 906	5 468	<i>Diseases of the respiratory system (J00–J99)</i>
Болести дигестивног система (K00–K93)	14 244	6 215	8 009	<i>Diseases of the digestive system (K00–K93)</i>
Болести коже и поткожног ткива (L00–L98)	2 167	955	1 212	<i>Diseases of skin and subcutaneous tissue (L00–L98)</i>
Болести мишићно-коштаног система и везивног ткива (M00–M99)	11 228	7 548	3 680	<i>Diseases of the musculo-skeletal system and connective tissue (M00–M99)</i>

Укупни морбидитет према групама болести у 2012.

Total morbidity by groups of diseases in 2012

(наставак/continued)

Група болести	Укупно Total	Жене Women	Мушкирци Men	Group of diseases
Болести генито-уринарног система (N00–N99)	11 132	7 108	4 024	Diseases of the genitourinary system (N00–N99)
Компликације у трудноћи, рађању и бабињама (O00–O99)	5 110	5 110	-	Complications in pregnancy, childbirth and puerperium (O00–O99)
Одређена стања настала у перинаталном периоду (P00–P96)	1 435	688	747	Certain conditions originating in perinatal period (P00–P96)
Конгениталне аномалије (Q00–Q99)	997	379	618	Congenital malformations (Q00–Q99)
Симптоми, знакови и недовољно дефинисана стања (R00–R99)	6 131	2 968	3 163	Symptoms, signs and inadequately defined conditions (R00–R99)
Повреде и тровања (S00–T98)	10 362	3 802	6 560	Injuries and poisoning (S00–T98)
Фактори који утичу на здрав. стање и контакт са здрав. службом (Z00–Z99)	10 929	7 797	3 132	Health-influencing factors and contact with health service (Z00–Z99)

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

Регистровани случајеви HIV-а/AIDS-а, крај 2012.

Registered HIV/AIDS cases, end of 2012

Категорија	Укупно Total	Жене Women	Мушкирци Men	Category
УКУПНО	61	12	48	TOTAL
Лица која живе са AIDS-ом	13	4	9	Persons living with AIDS
Лица која живе са HIV-ом ¹⁾	61	12	48	Persons living with HIV ¹⁾
Од укупног броја:				Of the total number:
Лица на терапији	27	4	23	Persons receiving therapy
Лица умрла од посљедица AIDS-а ¹⁾	16	2	13	Persons died from the consequences of AIDS ¹⁾
Врста лијечења	HAART ²⁾			Type of treatment
Укупно лица на лијечењу	27	4	23	Total of persons on treatment

Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

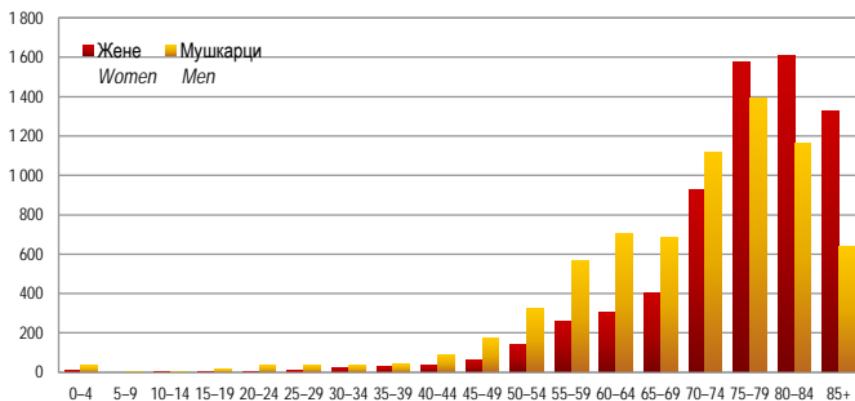
Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

¹⁾ Пол непознат за један регистровани случај
Sex is unknown for one registered case

²⁾ HAART (тројна терапија) – Високо активна антиретровирусна терапија
HAART(threefold therapy) – Highly active antiretroviral therapy

Умрли према старости у 2012.

Deaths by age in 2012

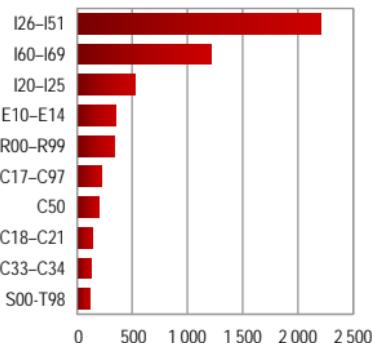
**Просјечна старост при умирању**

Mean age at death

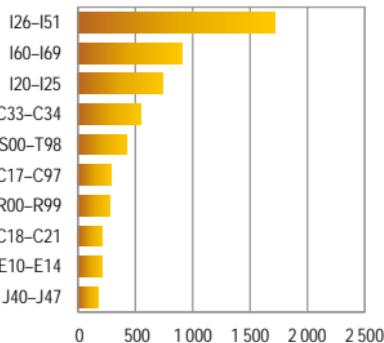
	2008	2009	2010	2011	2012	
Жене	74,3	74,4	74,9	75,5	76,1	Women
Мушкирци	68,3	68,9	69,4	69,6	70,1	Men

Водећи узроци смрти у 2012.
Main causes of death in 2012

ЖЕНЕ / WOMEN



МУШКАРЦИ / MEN



C18-C21 Малигни тумор дебелог цијева, завршног цијева и чмара / *Malignant neoplasm of colon, rectum and anus*

C33-C34 Малигни тумори душника, душнице и плућа / *Malignant neoplasms of trachea, bronchus and lung*

C50 Малигни тумор дојке / *Malignant neoplasm of breast*

C17-C97 Други малигни тумори / *Other malignant neoplasms*

E10-E14 Шећерна болест / *Diabetes mellitus*

I10-I14 Болести повећаног крвног притиска / *Hypertensive diseases*

I20-I25 Ишемичне болести срца / *Ischemic heart diseases*

I26-I51 Друге болести срца / *Other heart diseases*

I60-I69 Цереброваскуларне болести / *Cerebrovascular diseases*

J40-J47 Хроничне болести доњих дисајних органа / *Chronic diseases of lower respiratory organs*

R00-R99 Симптоми, знакови и ненормални клинички и лабораторијски налази, некласификовани на другом мјесту /
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified

S00-T98 Повреде, тројања и посљедице дјеловања спољних фактора /
Injuries, poisoning and consequences of external causes

Насилне смрти

Violent deaths

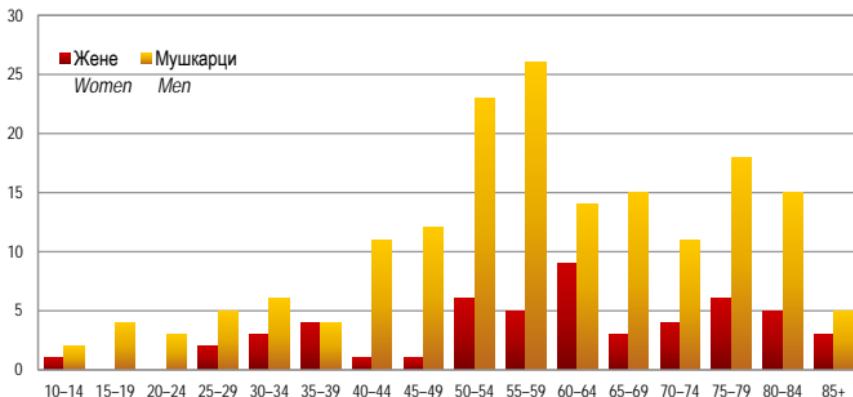
	Несрећни случај / Accident		Самоубиство / Suicide		Убиство / Homicide	
	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men
2008	53	252	74	178	7	20
2009	68	231	80	178	9	15
2010	53	209	46	184	7	12
2011	42	256	70	212	6	14
2012	59	229	53	174	6	12

Најчешће жртве несрећног случаја у 2012. години су мушкирци и жене старости 75–79 година. Највећи број самоубиства забиљежен је у старосној групи 55–59 година за мушкирце (15%) и 60–64 година за жене (17%).

Victims of accidents in 2012 most often were men and women of age 75–79 years. The largest number of suicides was recorded in age group 55–59 years for men (15%) and 60–64 years for women (17%).

Умрли услеђеад самоубиства према старости у 2012.

Suicide deaths by age in 2012

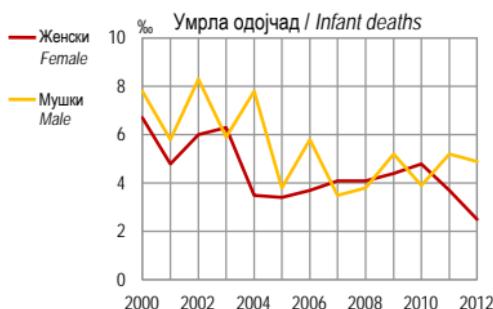
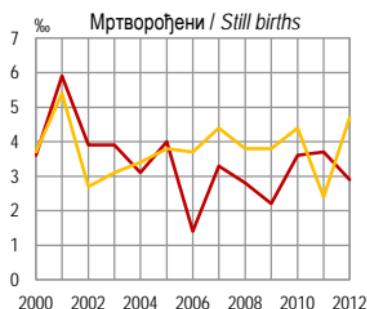


Број прекида трудноће у јавним здравственим установама
Number of abortions performed in public health institutions

Старост и брачно стање жене	2008	2009	2010	2011	2012	<i>Age and marital status of women</i>
УКУПНО	2 573	2 517	2 325	2 373	2 173	<i>TOTAL</i>
≤ 18 година	47	50	39	43	42	≤ 18 years
у браку	22	23	15	10	12	<i>married</i>
ван брака	25	27	24	33	30	<i>not married</i>
непознато	-	-	-	-	-	<i>unknown</i>
19–28 година	838	767	776	776	634	19–28 years
у браку	703	634	637	580	437	<i>married</i>
ван брака	135	133	139	175	197	<i>not married</i>
непознато	-	-	-	21	-	<i>unknown</i>
29–38 година	1 289	1 264	1 154	1 186	1 154	29–38 years
у браку	1 234	1 195	1 077	1 051	1 039	<i>married</i>
ван брака	55	69	77	103	115	<i>not married</i>
непознато	-	-	-	32	-	<i>unknown</i>
≥ 39 година	399	436	356	368	343	≥ 39 years
у браку	384	411	332	329	305	<i>married</i>
ван брака	15	25	24	26	38	<i>not married</i>
непознато	-	-	-	13	-	<i>unknown</i>

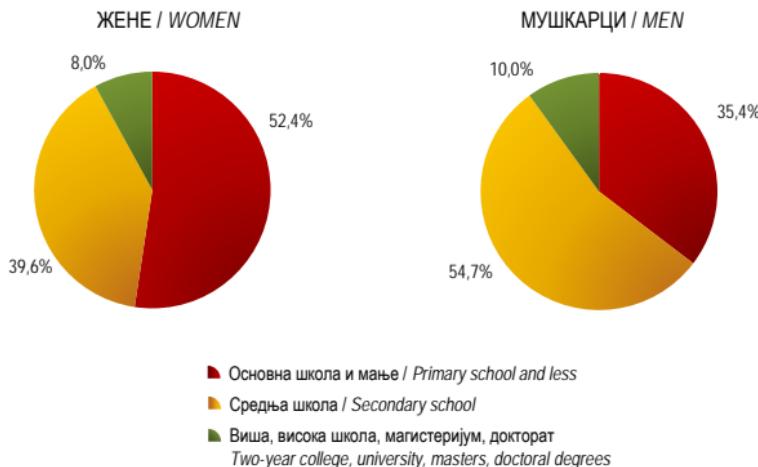
Извор: Јавна здравствена установа – Институт за јавно здравство Републике Српске

Source: Public health institution – Public Health Institute of Republika Srpska

Стопе мртворођених и умрле одојчади (на 1 000 живорођених)
Still birth rates and infant mortality rates (per 1 000 live births)


Структура становништва од 15 и више година у 2012, према највишој завршеној школској спреми

Percentage distribution of population aged 15 and over in 2012, by the highest level of education attained



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Уписане дјеца и ученици према нивоима образовања на почетку школске године
Enrolled children and pupils at the beginning of the school year

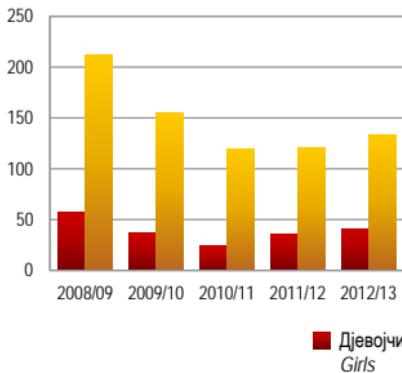
	Предшколско образовање Pre-school education		Основно образовање ¹⁾ Primary education ¹⁾		Средње образовање ¹⁾ Secondary education ¹⁾	
	дјевојчице <i>girls</i>	дјечаци <i>boys</i>	дјевојчице <i>girls</i>	дјечаци <i>boys</i>	дјевојчице <i>girls</i>	дјечаци <i>boys</i>
2008/09	2 982	3 360	55 081	58 239	23 382	23 556
2009/10	3 079	3 504	52 909	55 827	24 078	24 147
2010/11	3 036	3 358	51 003	54 025	24 247	24 541
2011/12	3 227	3 505	49 266	52 110	24 997	25 455
2012/13	3 473	3 896	48 228	50 797	24 473	24 894

¹⁾ Обухваћени ученици редовних школа и школа за дјецу са посебним потребама
Includes pupils in regular schools and schools for children with special needs

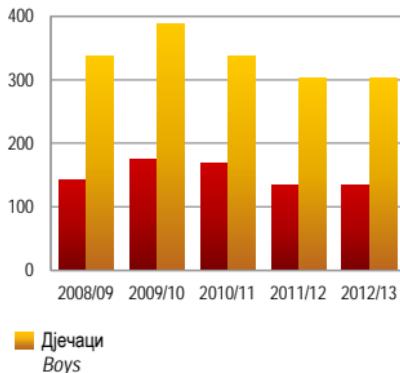


Поновци у основним и средњим школама
Repeaters in primary and secondary schools

ОСНОВНЕ ШКОЛЕ / PRIMARY SCHOOLS



СРЕДЊЕ ШКОЛЕ / SECONDARY SCHOOLS



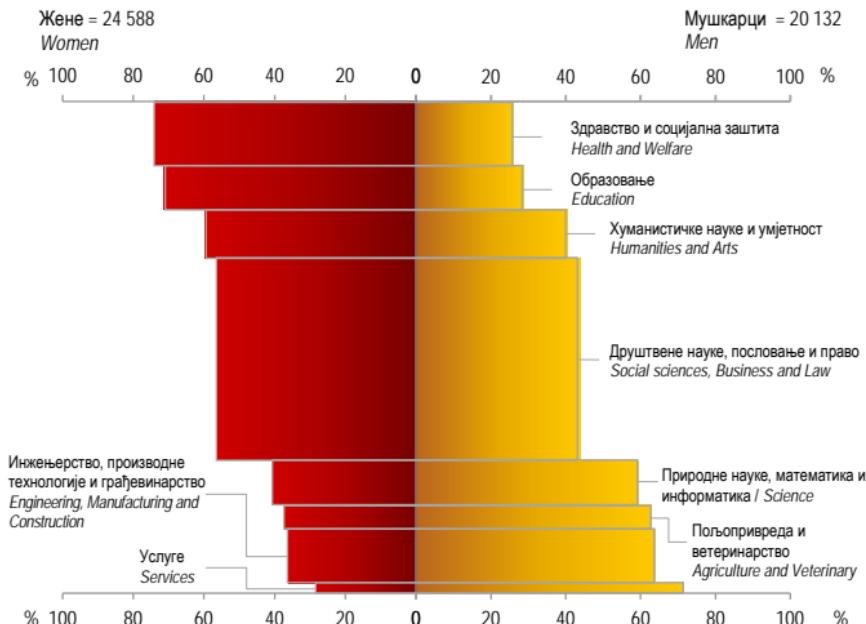
Ученици који су промијенили мјесто школовања или прекинули школовање у школској 2011/2012. години

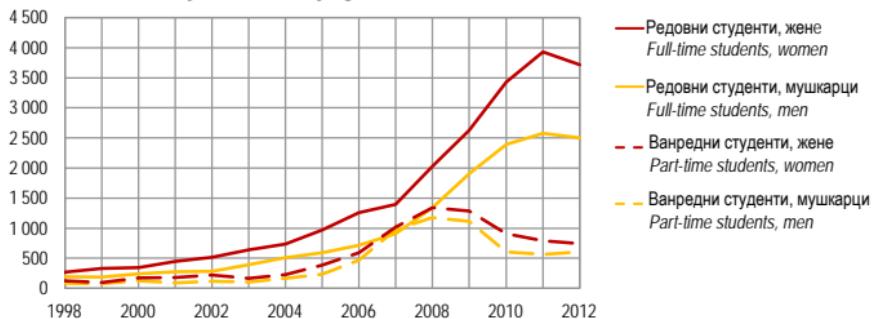
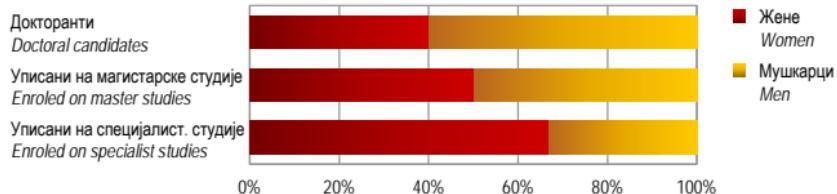
Pupils who changed the place of schooling or discontinued schooling in the school year 2011/2012

	Основно образовање Primary education		Средње образовање Secondary education		
	дјевојчице girls	дјечаци boys	дјевојчице girls	дјечаци boys	
Промијенили мјесто школовања	437	465	117	170	<i>Changed the place of schooling</i>
Прекинули школовање због лошег успјеха у школи	11	8	157	218	<i>Discontinued schooling because of poor result in school</i>
из социјалних разлога	3	2	46	135	<i>for social resons</i>
из економских разлога	5	4	13	15	<i>for economical reasons</i>
из личних разлога	1	-	10	15	<i>for personal reasons</i>
	2	2	88	53	

Уписани студенти*Enrolled students*

	Укупно <i>Total</i>	Жене <i>Women</i>	Мушкирци <i>Men</i>
2008/09	41 246	23 358	17 888
2009/10	43 928	24 799	19 129
2010/11	45 966	25 594	20 372
2011/12	46 547	25 827	20 720
2012/13	44 720	24 588	20 132

Уписани студенти према научним областима у школској 2012/13. години*Enrolled students by field of study in the academic year 2012/13*

Дипломирани студенти према начину студирања¹⁾*Graduated students by mode of studying¹⁾***Уписаны на магистарске и специјалистичке студије и докторанти у школској 2012/13. години***Enroled on master and specialist studies and doctoral candidates in the academic year 2012/13***Магистри наука, специјалисти и доктори наука***Masters of science, specialists and doctors of science*

	Магистри наука и специјалисти Masters of science and specialists		Доктори наука Doctors of science	
	жене / women	мушкирци / men	жене / women	мушкирци / men
2008	130	91	20	37
2009	177	113	24	33
2010	130	126	24	41
2011	110	117	23	26
2012	148	134	20	47

¹⁾ Од 2010. године, заједно су приказани студенти који су дипломирали по старом и по Болоњском програму. У ванредне студије укључени су студенти који су завршили студије према програму образовања на даљину.
Since 2010, students that graduated both according to old and to Bologna-compliant program are shown together.
Students that graduated according to distance education program are included in part-time students.



Суфинансирање магистраната, доктораната, младих истраживача и научних усавршавања у иностранству

Co-financing of master and doctoral candidates, young researchers and scientific specialisations abroad

	Жене Women		Мушкирци Men	
	број стипендија number of scholarships	износ у КМ amount in KM	број стипендија number of scholarships	износ у КМ amount in KM
Израда магистарског рада / Elaboration of master thesis				
2011	18	45 000	32	80 000
2012	21	52 500	9	22 500
Израда докторске дисертације / Elaboration of doctoral thesis				
2011	21	84 000	31	124 000
2012	30	120 000	20	80 000
Пројекти са младим истраживачима / Projects with young researchers				
2011	6	264 000	2	64 000
2012	4	128 000	4	152 000
Научна усавршавања у иностранству / Scientific specialisations abroad				
2011	66	54 120	107	80 280
2012	47	70 290	75	133 510

У 2011. и 2012. години, за финансијску подршку иноваторству конкурисало је 97 иноватора, 10 жене и 87 мушкирца. Финансијски је подржано 60 иноватора, 8 жене и 52 мушкирца.

In 2011 and 2012, there were 97 candidates for financial support for innovation, 10 women and 87 men. Financial support was given to 60 innovators, 8 women and 52 men.

Извор: Министарство науке и технологије Републике Српске
Source: Republika Srpska Ministry of Science and Technology

Стипендисти Фонда др Милан Јелић

Holders of scholarships awarded by Fund Dr Milan Jelić

	I циклус високог образовања I cycle of higher education		II циклус високог образовања II cycle of higher education		III циклус високог образовања III cycle of higher education	
	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men
2011/12	62	46	6	9	4	6
2012/13	71	44	7	8	5	5

Извор: Министарство науке и технологије Републике Српске
Source: Republika Srpska Ministry of Science and Technology

**Корисници ученичкx и студентскx домова***Users of boarding homes for pupils and students*

	Корисници ученичкx домова <i>Users of boarding homes for pupils</i>		Корисници студентскx домова <i>Users of boarding homes for students</i>	
	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>
2008	269	386	1 259	973
2009	293	405	1 289	918
2010	298	398	1 285	1 074
2011	304	352	1 335	1 125
2012	283	372	1 485	1 112

Запослени у образовању на почетку школске године*Employees in education at the beginning of the school year*

	Васпитачи у предшколским установама <i>Teachers in pre-school education</i>		Наставно особље у основним школама <i>Primary school teachers</i>		Наставно особље у средњим школама <i>Secondary school teachers</i>		Наставници и сарадници на високошколским установама ¹⁾ <i>Teachers and assistants in higher education¹⁾</i>	
	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>	жене <i>women</i>	мушкарци <i>men</i>
2008/09	394	8	5 562	2 432	1 927	1 382	912	1 544
2009/10	442	7	5 644	2 579	2 099	1 499	966	1 651
2010/11	438	6	5 763	2 597	2 250	1 518	1 044	1 680
2011/12	463	7	5 843	2 972	2 418	1 563	1 118	1 671
2012/13	531	7	5 878	2 570	2 478	1 535	1 158	1 644

Према подацима Регистра пословних субјеката по дјелатностима, мушкарци су директори у 65% основних школа и 72% средњих школа.

According to the data of the Register of business entities by activity, men are directors in 65% primary schools and 72% secondary schools.

¹⁾ Укупан број приказаних наставника и сарадника не одговара стварном броју физичких лица с обзиром на то да наставници и сарадници могу да предају на двије и више високошколских установа.

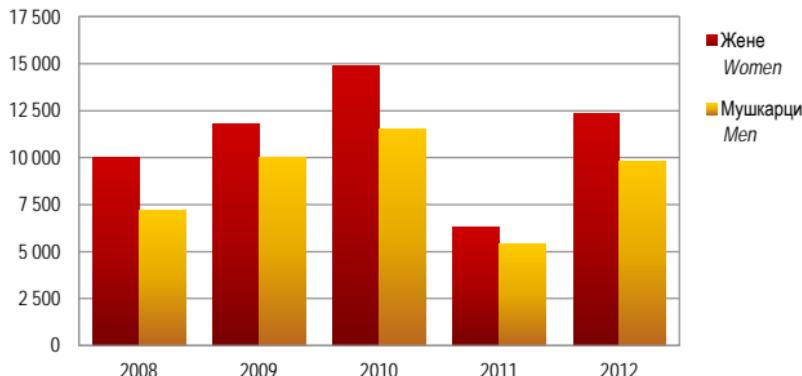
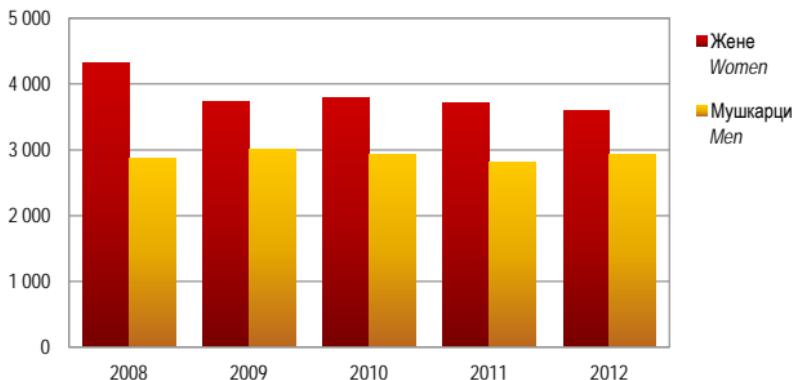
The total number of teachers and assistants does not correspond to the actual number of natural persons considering that teachers and assistants may teach at two or more higher education institutions.

Малољетни корисници социјалне заштите према старости
Minor social welfare beneficiaries by age

		Укупно Total	<7	7–14	15–16	17–18		
2008	женски	47 267	14 352	14 927	12 440	5 548	female	2008
	мушки	48 000	13 460	17 854	10 137	6 549	male	
2009	женски	43 811	10 627	15 042	10 879	7 263	female	2009
	мушки	48 608	10 552	15 769	12 220	10 067	male	
2010	женски	47 340	11 628	16 065	11 730	7 917	female	2010
	мушки	51 995	11 746	16 152	14 248	9 849	male	
2011	женски	49 447	13 299	15 840	12 278	8 030	female	2011
	мушки	55 168	13 127	17 789	13 610	10 642	male	
2012	женски	53 042	13 070	17 529	13 366	9 077	female	2012
	мушки	57 879	14 063	18 208	14 808	10 800	male	

Пунољетни корисници социјалне заштите према старости
Adult social welfare beneficiaries by age

		Укупно Total	18–21	22–26	27–45	46–59	60–65	65+		
2008	женски	111 348	10 103	13 047	22 309	23 631	16 864	25 394	female	2008
	мушки	123 927	11 075	14 264	36 438	23 902	15 367	22 881	male	
2009	женски	129 982	10 346	14 124	26 270	25 539	25 180	28 523	female	2009
	мушки	118 150	10 685	12 625	21 048	23 147	23 591	27 054	male	
2010	женски	138 128	11 138	15 568	27 315	26 944	27 201	29 762	female	2010
	мушки	121 195	11 213	13 544	22 947	22 041	25 536	26 114	male	
2011	женски	130 440	10 838	13 357	25 558	26 562	26 401	27 724	female	2011
	мушки	115 489	11 306	12 398	20 573	20 552	24 801	25 859	male	
2012	женски	140 488	11 333	16 147	26 891	25 825	28 059	32 233	female	2012
	мушки	125 393	11 163	12 624	22 142	23 308	27 441	28 715	male	

Корисници субвенционисаних трошкова¹⁾*Beneficiaries of subventions¹⁾*Стара лица без породичног старања²⁾*Old persons without family care²⁾*

¹⁾ Пунолетни корисници субвенција за трошкове станарине, гријања и сахране, регистровани у центрима за социјални рад / Adult beneficiaries of subventions for rents, heating or funeral, registered in social work centres

²⁾ Регистрована у центрима за социјални рад као корисници социјалне заштите
Registered in social work centres as beneficiaries of social welfare

**Корисници бенефиција по основу родитељства/старатељства***Beneficiaries of parental/guardian's allowances*(Станje 31. децембар / As of December 31st)

Категорија		Жене Women	Мушкирци Men	Category
Корисници додатка на дјецу (родитељи/старатељи)	2011	17 922	11 752	<i>2011 Beneficiaries of child benefit (parents/guardians)</i>
	2012	17 281	10 000	<i>2012</i>
број дјеце	2011	20 190	21 446	<i>2011 number of children</i>
	2012	18 680	19 872	<i>2012</i>
Корисници материнског додатка ¹⁾	2011	2 910	6	<i>2011 Beneficiaries of maternal allowance¹⁾</i>
	2012	2 963	3	<i>2012</i>
Корисници помоћи за опрему новорођенчета ¹⁾	2011	9 815	12	<i>2011 Beneficiaries of newborn allowance¹⁾</i>
	2012	9 945	14	<i>2012</i>

Извор: Јавна установа Јавни фонд за дјечију заштиту Републике Српске

Source: Public institution Republika Srpska Public Fund for Child Protection

Корисници породиљског и родитељског одсуства¹⁾*Persons on maternity and parental leave¹⁾*

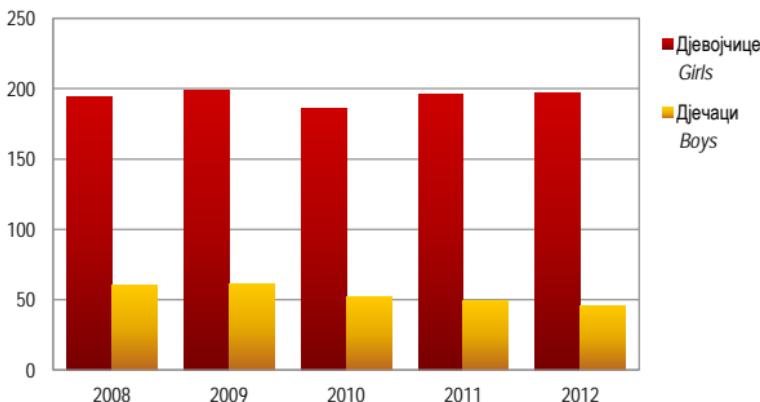
		Жене Women	Мушкирци Men	
Породиљско/родитељско одсуство	2011	3 240	11	<i>2011 Maternity/parental leave</i>
	2012	3 326	12	<i>2012</i>
Рад са једном половином пуног радног времена једног од родитеља, ради појачане његе и старања о дјетету са психофизичким сметњама у развоју	2011	102	10	<i>2011 Parent working one half of the full working time due to intensified care for a child with mental and physical handicaps</i>
	2012	95	7	<i>2012</i>

Извор: Јавна установа Јавни фонд за дјечију заштиту Републике Српске

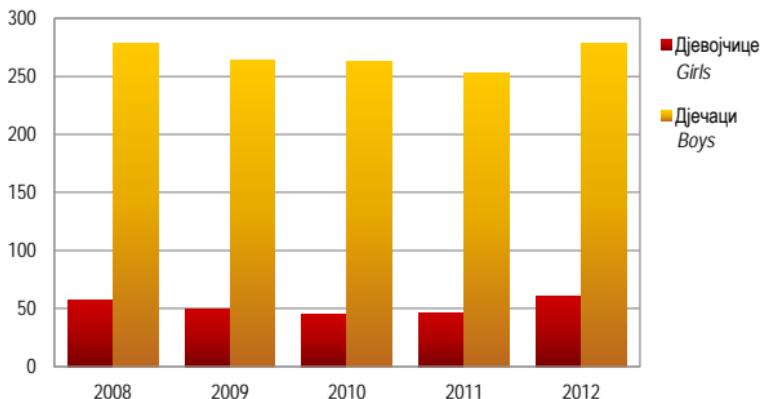
Source: Public institution Republika Srpska Public Fund for Child Protection

¹⁾ Број нових корисника у току године – према броју издатих рјешења*Number of new beneficiaries during the year – according to the number of issued decisions*

Корисници домова за дјецу и омладину
Residents of institutions for children and youth



Корисници домова за дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју
Residents of institutions for physically and mentally handicapped children and youth



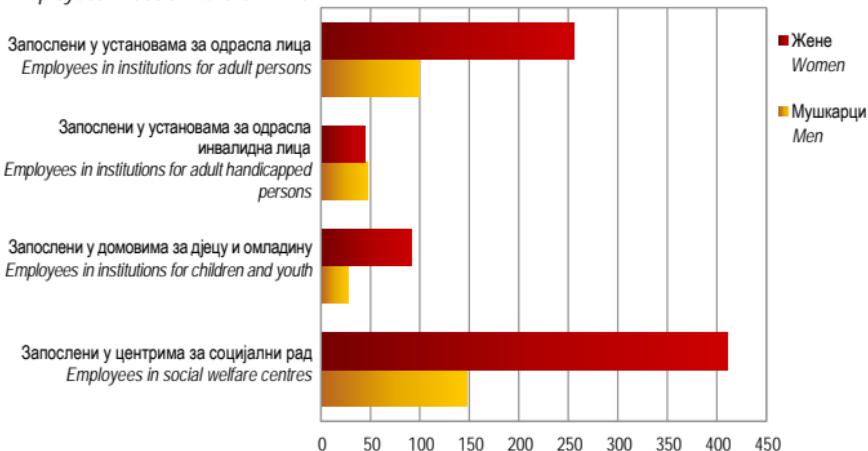
Инвалиди запослени у установама социјалне заштите за одрасла инвалидна лица
Disabled persons employed in social welfare institutions for adult handicapped persons

	2008	2009	2010	2011	2012	
Запослени инвалиди	63	66	64	45	43	<i>Disabled persons employed</i>
Жене	26	27	29	16	15	<i>Women</i>
Мушкарци	37	39	35	29	28	<i>Men</i>

Корисници установа социјалне заштите за одрасла лица
Residents of social welfare institutions for adult persons

	2008	2009	2010	2011	2012	
Жене	503	558	559	640	670	<i>Women</i>
Мушкарци	284	292	298	366	398	<i>Men</i>

Запослени у социјалној заштити¹⁾ у 2012.
Employees in social welfare¹⁾ in 2012



¹⁾ У податке нису укључени запослени у установама за дјецу и омладину ометену у психичком и физичком развоју који нису разврстани по полу.

Data do not include employees in institutions for mentally and physically handicapped children and youth, which are not disaggregated by sex.

Основне карактеристике становништва према полу и активности у 2012.*Main characteristics of population by sex and activity in 2012*

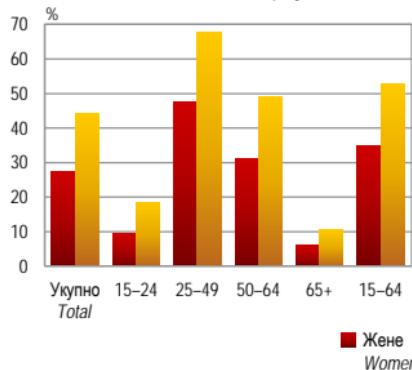
	Укупно Total	Жене Women	Мушкарци Men	%
Стопа активности	47,4	37,9	57,8	<i>Activity rate</i>
Стопа запослености	35,3	27,2	44,1	<i>Employment rate</i>
Стопа незапослености	25,6	28,2	23,8	<i>Unemployment rate</i>
Учешће становништва испод 15 година	13,6	12,4	14,8	<i>Share of population under the age of 15</i>
Учешће становништва 15–64 година	65,9	64,3	67,6	<i>Share of population of age 15–64</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – АРС 2012. година

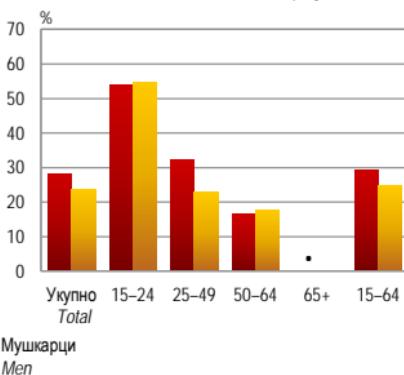
Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Показатељи активности становништва према старосним групама и полу у 2012.*Indicators of the population activity by age groups and sex in 2012*

Стопа запослености / Employment rate



Стопа незапослености / Unemployment rate



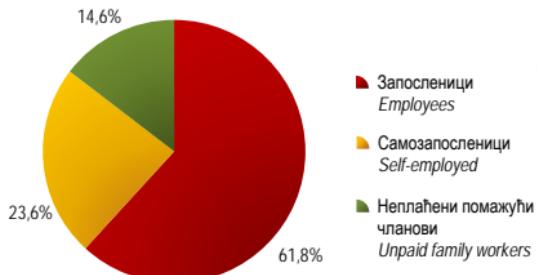
Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – АРС 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

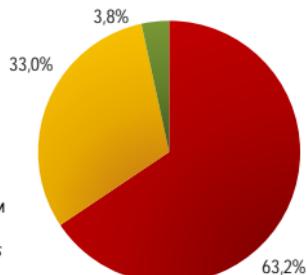
Структура запослених према статусу у запослености у 2012.

Percentage distribution of persons in employment by employment status in 2012

ЖЕНЕ / WOMEN



МУШКАРЦИ / MEN



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Запослени са пуним и краћим од пуног радног времена у 2012.

Persons in employment working full-time or part-time in 2012

%

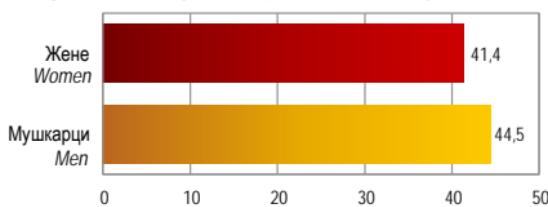
	Укупно Total	Жене Women	Мушкарци Men	
УКУПНО	100,0	100,0	100,0	TOTAL
Пуно радно вријеме	89,4	87,5	90,6	Working full time
Краће од пуног радног времена	(10,6)	(12,5)	(9,4)	Working part time

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Просек уобичајених седмичних часова рада на главном послу у 2012.

Average hours usually worked per week on main job in 2012

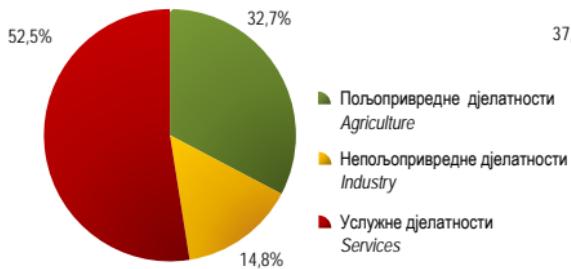


Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

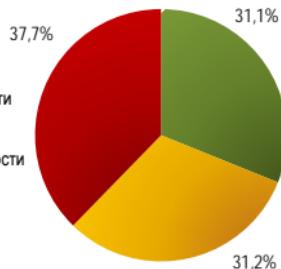
Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

Структура запослених према групама подручја дјелатности¹⁾ у 2012.Percentage distribution of persons in employment by groups of sections of economic activities¹⁾ in 2012

ЖЕНЕ / WOMEN



МУШКАРЦИ / MEN



Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година
Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

¹⁾ Групе подручја Класификације дјелатности КД БиХ 2010: пољопривредне (A), непољопривредне (B,C,D,E,F), услужне (G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T,U)
Groups of activity's section, Classification of Economic Activities KD BH 2010: agriculture (A), industry (B,C,D,E,F), services (G,H,I,J,K,L,M,N,O,P,Q,R,S,T,U)

A Пољопривреда, шумарство и риболов / Agriculture, forestry and fishing

B Вађење руда и камена / Mining and quarrying

C Прерадивачка индустрија / Manufacturing

D Производња и снабдијевања електричном енергијом, гасом, паром и климатизација
Electricity, gas, steam and air-conditioning production and supply

E Снабдијевање водом; канализација, управљање отпадом и дјелатности санације (ремедијације) животне средине
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities

F Грађевинарство / Construction

G Трговина на велико и на мало; поправка моторних возила и мотоцикала
Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles

H Саобраћај и складиштење / Transportation and storage

I Дјелатности пружања смештаја, припреме и послуживања хране; хотелијерство и угоститељство
Accommodation and food service activities

J Информације и комуникације / Information and communication

K Финансиске дјелатности и дјелатности осигурања / Financial and insurance activities

L Попсовање некретнинама / Real estate activities

M Стручне, научне и техничке дјелатности / Professional, scientific and technical activities

N Административне и помоћне услужне дјелатности / Administrative and support service activities

O Јавна управа и одбрана; обавезно социјално осигурање / Public administration and defence; compulsory social security

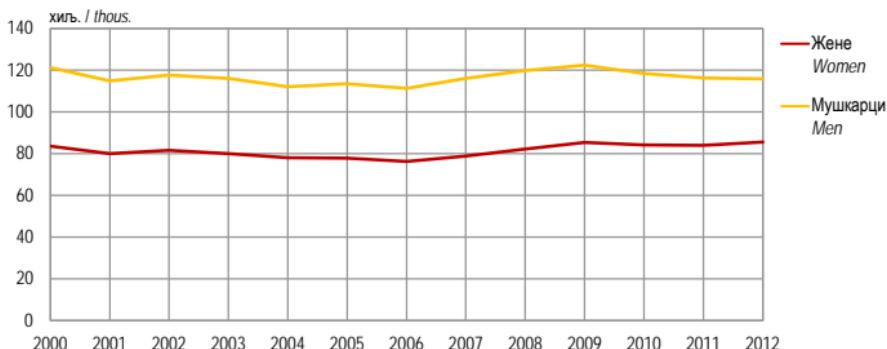
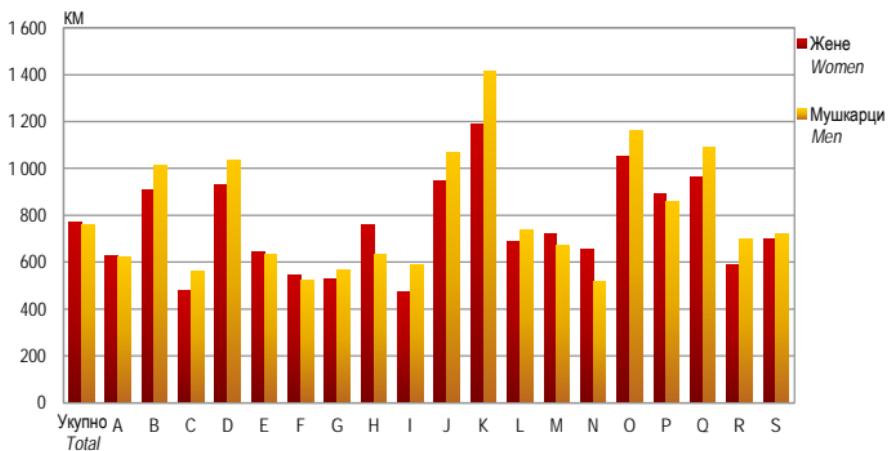
P Образовање / Education

Q Дјелатности здравствене заштите и социјалног рада / Human health and social work activities

R Умјетност, забава и рекреација / Arts, entertainment and recreation

S Остале услужне дјелатности / Other service activities

U Дјелатности екстериторијалних организација и органа / Activities of extraterritorial organisations and bodies

Запослени у пословним субјектима, годишњи просјек*Employed persons in business entities, annual average***Просјечне нето плате запослених у пословним субјектима у 2012, према подручјима дјелатности***Average net wages of employees in business entities in 2012, by section of activity*

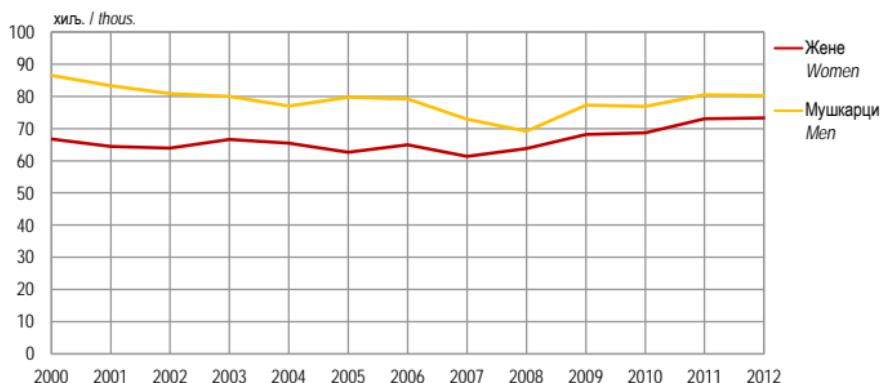
**Запослени у пословним субјектима према степену стручног образовања у 2012.,
годишњи просек**

Employed persons in business entities by level of professional education in 2012, annual average

Степен стручног образовања	Жене Women	Мушкирци Men	Level of professional education
УКУПНО	85 521	115 776	TOTAL
Доктори наука	272	701	<i>Doctors of science</i>
Магистри	717	858	<i>Master degree</i>
Висока стручна спрема	21 385	18 350	<i>University qualification</i>
Виша стручна спрема	6 515	5 064	<i>Two-year college</i>
Средња стручна спрема	39 368	47 147	<i>Secondary school</i>
Низка стручна спрема	1 484	2 313	<i>Lower level</i>
Висококвалификовани	643	7 515	<i>Highly skilled</i>
Квалификовани	7 915	24 715	<i>Skilled</i>
Полуквалификовани	1 236	2 431	<i>Semi-skilled</i>
Неквалификовани	5 986	6 682	<i>Unskilled</i>

Лица која траже запослење, стање 31. децембар

Persons looking for employment, state as of December 31st



Извор: Јавна установа Завод за запошљавање Републике Српске

Source: Public Institution Republika Srpska Employment Office

**Незапослена и запослена лица ромске народности***Unemployed and employed Roma persons*

	2011		2012		
	жене women	мушкарци men	жене women	мушкарци men	
Незапослена лица – активна понуда (стање 31. децембар)	145	239	118	214	<i>Unemployed persons – active supply (as of December 31st)</i>
Запослена лица	24	44	4	15	<i>Persons employed</i>

Извор: Јавна установа Завод за запошљавање Републике Српске

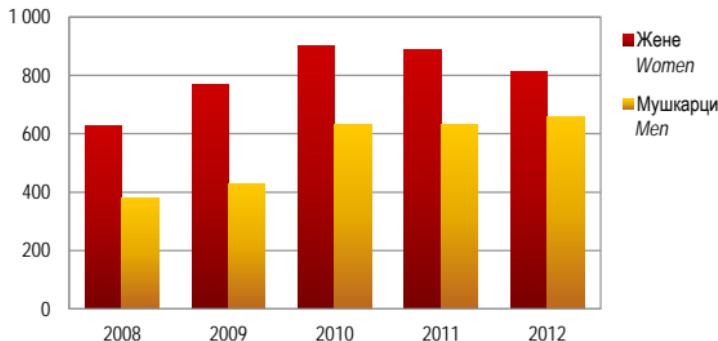
Source: Public Institution Republika Srpska Employment Office

Незапослена лица са инвалидитетом*Unemployed disabled persons*(Стање 31. децембар / As of December 31st)

Категорија	2011		2012		Category
	жене women	мушкарци men	жене women	мушкарци men	
УКУПНО	125	2 747	127	2 562	<i>TOTAL</i>
Ратни војни инвалиди	19	2 447	15	2 276	<i>Disabled veterans of war</i>
Војно-мирнодопски инвалиди		25		20	<i>Peacetime military disabled persons</i>
Инвалиди рада	4	34	2	30	<i>Disabled workers</i>
Категоризована омладина	66	140	74	137	<i>Categorised youth</i>
Цивилне жртве рата	13	40	12	36	<i>Civil victims of war</i>
Остали инвалиди	23	61	24	63	<i>Other disabled persons</i>

Извор: Јавна установа Завод за запошљавање Републике Српске

Source: Public Institution Republika Srpska Employment Office

Пројекти запошљавања приправника¹⁾*Projects of employing trainees¹⁾*

Извор: Јавна установа Завод за запошљавање Републике Српске

Source: Public Institution Republika Srpska Employment Office

Незапослени према трајању незапослености у 2012.

Unemployed persons by duration of unemployment in 2012

Трајање незапослености	Жене Women	Мушкирци Men	<i>Duration of unemployment</i>
УКУПНО	100,0	100,0	<i>TOTAL</i>
Нашли посао али још не раде	.	.	<i>Found job but still not working</i>
До 23 мјесеца	24,2	31,3	<i>Less than 24 months</i>
Од 24 до 59 мјесеци	(21,7)	26,1	<i>24–59 months</i>
60 и више мјесеци	53,8	42,0	<i>60 months and more</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – АРС 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey – LFS 2012

¹⁾ Податак о броју приправника из 2009. односи се на пројекат започет у 2008., а реализација настављена и у 2009. години

Data on number of trainees in 2009 refer to the project started in 2008, and the implementation was continued in 2009

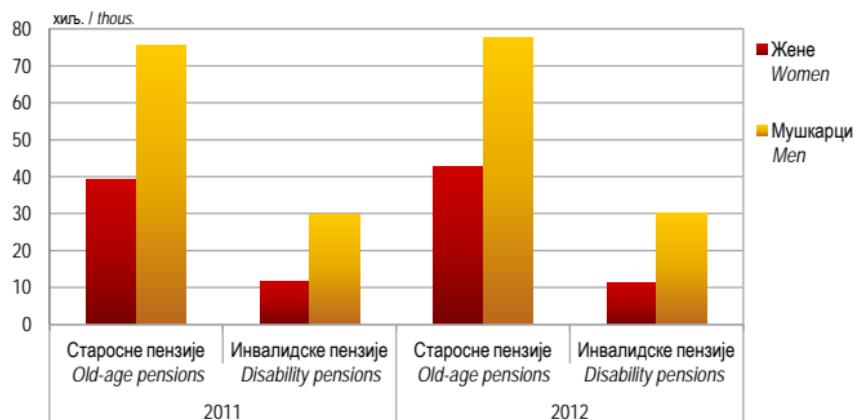
**Незапослени према највишој завршеној школској спреми у 2012.***Unemployed persons by the highest level of education attained in 2012*

%

	Жене Women	Мушкирци Men	
УКУПНО	100,0	100,0	<i>TOTAL</i>
Основна школа и мање	(18,3)	(21,7)	<i>Primary school and less</i>
Средња школа	68,5	69,3	<i>Secondary school</i>
Виша, висока школа, магистерији, докторат	(13,2)	(9,0)	<i>College, university, masters, doctoral degrees</i>

Извор: РЗС РС, Анкета о радној снази – APC 2012. година

Source: RSIS, Labour Force Survey - LFS 2012

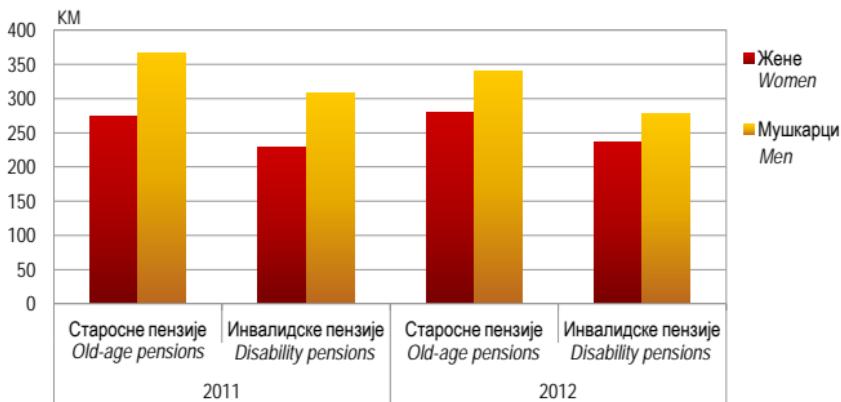
Корисници права на старосну и инвалидску пензију – стање 31. децембар*Beneficiaries of old-age and disability pensions – state as of December 31st*

Извор: Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске

Source: Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska

Просјечна старосна и инвалидска пензија

Average old-age and disability pension

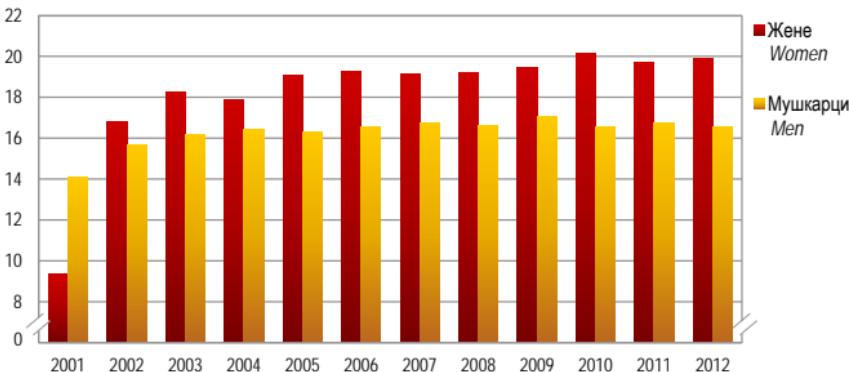


Извор: Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске

Source: Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska

Просјечан број година коришћења права на пензију

Average number of years of utilizing the right to pension



Извор: Фонд за пензијско и инвалидско осигурање Републике Српске

Source: Pension and Disability Insurance Fund of Republika Srpska

Бирачко тијело, локални избори у 2012.

Registered voters, local elections in 2010

Категорије бирача	Жене / Women		Мушкирци / Men		Categories of voters
	број / number	%	број / number	%	
УКУПНО	591 737	49	604 830	51	TOTAL
Редовни бирачи	573 244	50	583 527	50	Regular voters
Бирачи у одсуству	4 654	58	3 366	42	Voters in absence
Гласају лично	3 793	47	4 295	53	Vote in person
Гласају поштом	10 046	42	13 642	58	Vote by mail

Извор: Централна изборна комисија БиХ / Source: Central Election Commission of BH

Излазност на локалне изборе у 2012.

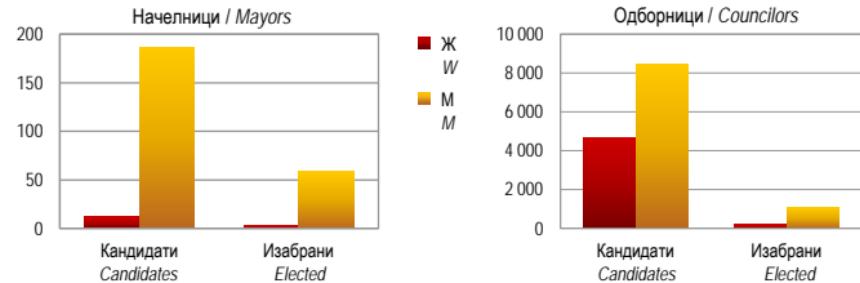
Turnout to local elections in 2012

	Укупно гласало Total voted	Одзив Turnout %	Жене / Women		Мушкирци / Men		
			број number	%	број number	%	
Гласали	711 499	59	349 167	49	362 332	51	Persons voted
Млађи од 30 год.	122 415	58	57 739	47	64 676	53	Under 30 years of age

Извор: Централна изборна комисија БиХ / Source: Central Election Commission of BH

Кандидати и изабрани начелници и одборници градова и општина, локални избори у 2012.

Candidates and elected mayors and councilors of cities and municipalities, local elections in 2012



Извор: Централна изборна комисија БиХ / Source: Central Election Commission of BH



Народна скупштина Републике Српске
National Assembly of Republika Srpska

(Стање 31.12.2012. / As of December 31st, 2012)

	Жене Women	Мушкирци Men	
Предсједник	-	1	<i>President</i>
Потпредсједник	1	2	<i>Vice-president</i>
Генерални секретар	-	1	<i>Secretary General</i>
Посланици	18	65	<i>Deputies</i>

Стручне службе Народне скупштине Републике Српске
Administrative Departments of the National Assembly of Republika Srpska

Кабинет предсједника	2	4	<i>Cabinet of the President</i>
Кабинет потпредсједника	3	5	<i>Cabinet of the Vice-president</i>
Кабинет генералног секретара	2	1	<i>Cabinet of the Secretary General</i>
Стручна служба	31	32	<i>Administrative department</i>

Одбори и комисије Народне скупштине Републике Српске
Committees and commissions of the National Assembly of Republika Srpska

Предсједници	6	16	<i>Presidents</i>
Чланство ¹⁾	30	133	<i>Members¹⁾</i>

Извор: Народна скупштина Републике Српске
 Source: National Assembly of Republika Srpska

Вијеће народа Републике Српске
Council of peoples of Republika Srpska

	Жене Women	Мушкирци Men	
Предсједавајући	-	1	<i>Chairperson</i>
Потпредсједавајући	-	3	<i>Deputy chairperson</i>
Генерални секретар	-	1	<i>Secretary general</i>
Делегати	4	28	<i>Delegates</i>

Извор / Source: www.vijecenarodars.net

Датум преузимања података: 27.12.2013. године
 Date of downloading the data: December 27th, 2013

¹⁾ Народни посланици су чланови више одбора и комисија
Deputies are members of several committees and commissions

**Посланички клубови и групе у Народној скупштини Републике Српске - чланство***Deputy clubs and groups in the National Assembly of Republika Srpska - members**(Стање 31.12.2012. / As of December 31st, 2012)*

Посланички клубови и групе	Ж W	М M	Структура % <i>Distribution %</i>		<i>Deputy clubs and groups</i>
			Ж W	М M	
Савез независних социјалдемо- крата	10	27	27	73	<i>Alliance of Independent Socialdemocrats</i>
Српска демократска странка	2	16	11	89	<i>Serbian Democratic Party</i>
Партија демократског прогреса	1	6	14	86	<i>Party of Democratic Progress</i>
Демократски народни савез	4	2	67	33	<i>Democratic People's Union</i>
Социјалдемократска партија БИХ – Странка демократске акције	-	5	-	100	<i>Social-Democratic Party of BH – Party of Democratic Action</i>
Социјалистичка партија и Партија једињених пензионера	-	4	-	100	<i>Socialistic Party and Party of United Pensioners</i>
Демократска партија	-	2	-	100	<i>Democratic Party</i>
Народна демократска странка	-	2	-	100	<i>People's Democratic Party</i>
Српска радикална странка	-	1	-	100	<i>Serbian Radical Party</i>
Независни посланици	1	-	100	-	<i>Independent deputies</i>

Извор: Народна скупштина Републике Српске

Source: National Assembly of Republika Srpska

Влада Републике Српске*Government of Republika Srpska*

	Жене <i>Women</i>	Мушкица <i>Men</i>	
Предсједник	1	-	<i>President</i>
Потпредсједници	1	1	<i>Vice-presidents</i>
Министри	5	11	<i>Ministers</i>

Извор / Source: www.vladars.net

Датум преузимања података: 27.12.2013. године

Date of downloading the data: December 27th, 2013



Запослени у управи Републике Српске

Employees in the Republika Srpska administration

(Стање 27.11.2013. / As of November 27th, 2013)

Назив радног мјеста, категорије и звања	Жене Women	Мушкирци Men	Title of position, category and rank
УКУПНО	2 200	1 746	TOTAL
ДРЖАВНИ СЛУЖБЕНИЦИ	1 344	1 069	CIVIL SERVANTS
Помоћник министра, руководилац републичке управе и руководилац републичке управне организације	33	47	Assistant minister, director of the republic administration, director of the republic administrative organisation
Секретар министарства, замјеник и помоћник министра, замјеник и помоћник руководилаца републичке управе, замјеник и помоћник руководилаца републичке управне организације, главни републички инспектор и секретар у Агенцији за државну управу	11	25	Secretary to the ministry, deputy and assistant director of the republic administration, deputy and assistant director of the republic administrative organisation, chief republic inspector and secretary at the Civil Service Agency
Инспектор и интерни ревизор	149	250	Inspector and internal auditor
Млађи инспектор	6	11	Junior inspector
Инспектор	28	25	Inspector
Виши инспектор	109	201	Senior inspector
Интерни ревизор	4	1	Internal auditor
Главни републички инспектор	2	12	Chief republic inspector
Стручни савјетник	18	17	Advisor
Руководилац унутрашње орг. јединице	169	148	Head of internal organisational unit
Виши стручни сарадник	613	333	Senior associate
Виши стручни сарадник првог звања	235	136	Senior associate of first rank
Виши стручни сарадник другог звања	153	79	Senior associate of second rank
Виши стручни сарадник трећег звања	225	118	Senior associate of third rank
Стручни сарадник – VI степ. стручне спреме	95	64	Associate (college degree education)
Стручни сарадник – IV степ. стручне спреме	256	185	Associate (secondary school education)
НАМЈЕШТЕНИЦИ	849	666	EMPLOYEES WITHOUT THE STATUS OF CIVIL SERVANTS
Намјештеник високе стручне спреме (BCC)	169	165	Employee with university education (UE)
Намјештеник BCC прве категорије	35	37	Employee with UE, first category
Намјештеник BCC друге категорије	31	34	Employee with UE, second category
Намјештеник BCC треће категорије	71	44	Employee with UE, third category
Намјештеник BCC четврте категорије	32	50	Employee with UE, fourth category

**Запослени у управи Републике Српске***Employees in the Republika Srpska administration*

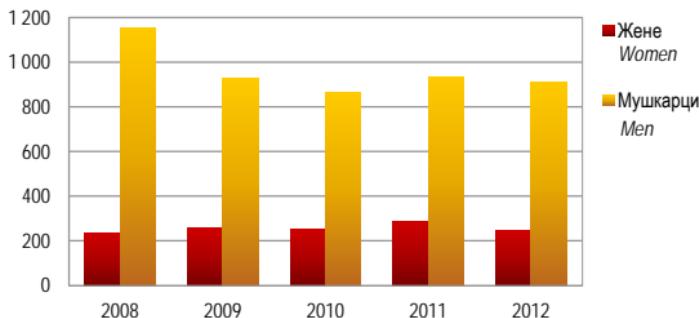
(наставак/continued)

(Стање 27.11.2013. / As of November 27th, 2013)

Назив радног мјеста, категорије и звања	Жене Women	Мушкирци Men	Title of position, category and rank
Намјештеник више стручне спреме (ВШС)	27	13	<i>Employee with college education (CE)</i>
Намјештеник ВШС прве категорије	18	7	<i>Employee with CE, first category</i>
Намјештеник ВШС друге категорије	9	6	<i>Employee with CE, second category</i>
Намјештеник средње стручне спреме (ССС)	553	484	<i>Employee with secondary school education (SSE)</i>
Намјештеник ССС прве категорије	467	328	<i>Employee with SSE, first category</i>
Намјештеник ССС друге категорије	86	156	<i>Employee with SSE, second category</i>
Намјештеник у оквиру осмогодишње школе	100	4	<i>Employee with primary school education</i>
Остали ¹⁾	7	11	<i>Others¹⁾</i>

Извор: Централни регистар кадрова, Агенција за државну управу Републике Српске

Source: Central Register of Human Resources, Republika Srpska Civil Service Agency

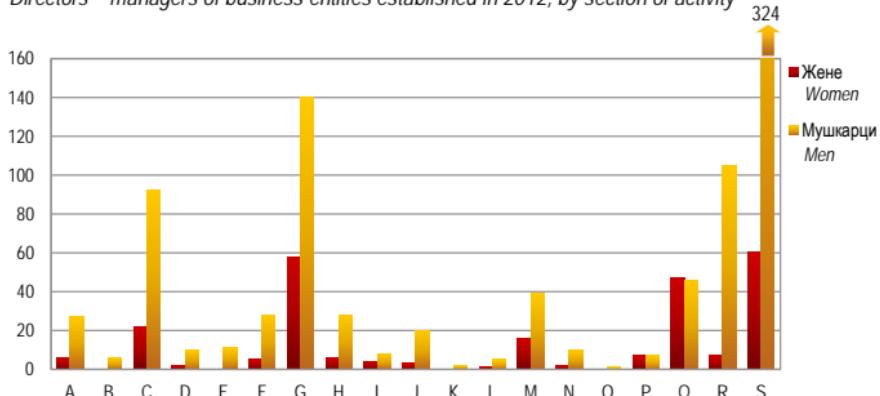
Директори – руководиоци пословних субјеката основаних у току године*Directors – managers of business entities established during the year*

Сваки трећи руководилац новооснованог пословног субјекта у 2012. години спада у старосну групу од 30 до 39 година. Просјечна старост мушких руководилаца је 42, а женских 40 година.

Every third general manager of a business entity newly established in 2012 belongs to age group from 30 to 39 years. Average age of a male manager is 42, and of a female manager 40 years.

¹⁾ Савјетници министра, нераспоређени, вишак, приправници, волонтери
Advisors to ministers, unsystematised, surplus, trainees, volunteers

Директори – руководиоци пословних субјеката основаних у 2012. према подручју дјелатности
Directors – managers of business entities established in 2012, by section of activity



Око четвртине женских те око трећине свих мушких руководилаца новооснованих пословних субјеката у 2012. години управља субјектима који поступују у подручју S – Остале услужне дјелатности. Нешто више од 50% мушких те скоро 70% женских руководилаца управља новооснованим пословним субјектима који су у приватној својини. У 82% пословних субјеката у државној својини, основаних у 2012-ој, директор је мушкарац.

Around one fourth of female and around one third of all male managers of newly established business entities in 2012, is at the top of entities performing activity in section S – Other service activities. Somewhat more than 50% of male and almost 70% of female managers are leading newly established business entities in private ownership. In 82% of business entities in state ownership, established in 2012, managers are men.

Савез синдиката Републике Српске

Confederation of Trade Unions of Republika Srpska

(Станje 31.12. 2012. / As of December 31st 2012)

	Жене Women	Мушкарци Men	
Предсједник Савеза	1	-	<i>President of Confederation</i>
Секретар Савеза	1	-	<i>Secretary of Confederation</i>
Предсједници гранских синдиката	-	15	<i>Presidents of branch trade unions</i>
Секретари гранских синдиката	2	1	<i>Secretaries of branch trade unions</i>

Извор: Савез синдиката Републике Српске

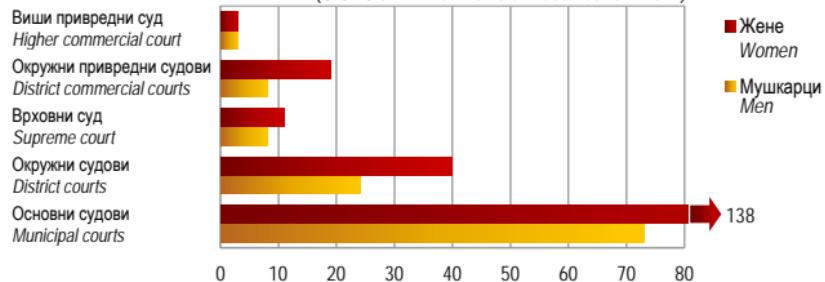
Source: Confederation of Trade Unions of Republika Srpska

**Предсједници судова***Presidents of courts*(Стање 31.12. 2012. / As of December 31st 2012)

	Жене Women	Мушкирци Men	
Врховни суд	-	1	Supreme court
Окружни судови	1	4	District courts
Основни судови	5	14	Municipal courts
Виши привредни суд	-	1	Higher commercial court
Окружни привредни судови	4	1	District commercial courts

Извор: Министарство правде Републике Српске

Source: Republika Srpska Ministry of Justice

Судије*Judges*(Стање 31.12. 2012. / As of December 31st 2012)

Извор: Министарство правде Републике Српске

Source: Republika Srpska Ministry of Justice

Тужиоци*Prosecutors*(Стање 31.12. 2012. / As of December 31st 2012)

	Именованы тужиоци Designated prosecutors		Главни тужиоци Chief prosecutors		
	жене women	мушкирци men	жене women	мушкирци men	
Републичко тужилаштво	2	2	-	1	Republic Prosecutor's Office
Специјално тужилаштво	3	3	-	1	Special Prosecutor's Office
Окружна тужилаштва	37	33	1	4	District Prosecutor's Offices

Извор: Министарство правде Републике Српске

Source: Republika Srpska Ministry of Justice

Пријављена кривична дјела¹⁾, 2011–2012.Reported criminal acts¹⁾, 2011–2012

Број дјела Number of acts	Пријављена лица Reported persons				Жртве Victims				
	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys	
УКУПНО / TOTAL									
2011	1 445	124	1 187	-	7	968	376	71	50
2012	1 640	168	1 339	-	16	1 009	464	99	47
Повреда равноправности грађана / Violation of citizens' equality									
2011	-	-	-	-	-	-	-	-	-
2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Силовање / Rape									
2011	12	-	13	-	-	11	1	-	-
2012	14	-	14	-	-	10	-	4	-
Обљуба над немоћним лицем / Sexual intercourse with a helpless person									
2011	2	-	2	-	-	2	-	-	-
2012	2	-	1	-	1	2	-	-	-
Полно насиље над дјететом / Sexual assault of a child									
2011	6	-	5	-	2	-	-	4	2
2012	4	-	4	-	-	-	-	3	1
Обљуба злоупотребом положаја / Sexual intercourse by abuse of position									
2011	2	-	2	-	-	1	-	-	1
2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Задовољење полних страсти пред другим / Satisfying sexual passions in front of another									
2011	5	-	5	-	-	-	-	-	1
2012	1	-	1	-	-	2	-	1	-

¹⁾ У овом прегледу дата су дјела према члану 6. Закона о заштити од насиља у породици и съеденим члановима Кривичног закона Републике Српске (КЗРС): 162, 193-201, 205 и 208, а који се односе на дјела везана за насиље и дискриминацију по основу пола и породично насиље.

This overview presents the acts according to the Article 6 of the Law on protection from family violence and the following articles of the Criminal Code of Republika Srpska (CCRS): 162, 193-201, 205 and 208. These acts refer to the violence and discrimination on the grounds of gender and family violence.



Пријављена кривична дјела, 2011–2012.

Reported criminal acts, 2011–2012

(наставак/continued)

Број дјела Number of acts	Пријављена лица Reported persons				Жртве Victims			
	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys	жене women	мушкирци men	дјевојчице girls	дјечаци boys
Трговина људима ради вршења проституције / Trafficking in human beings for the purpose of prostitution								
2011	1	1	1	-	-	2	-	-
2012	2	-	5	-	-	2	-	2
Искоришћавање дјеце и малолетних лица за порнографију Exploitation of children and juveniles for the purpose of pornography								
2011	2	-	1	-	-	-	-	1
2012	1	-	1	-	-	-	-	-
Производња и приказивање дјечје порнографије / Production and displaying of child pornography								
2011	3	-	2	-	-	-	-	1
2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Родоскрвљење / Incest								
2011	1	-	1	-	-	-	-	-
2012	1	-	-	-	-	-	-	-
Одузимање малолетног лица / Illegal taking of a juvenile								
2011	2	-	2	-	-	-	-	-
2012	2	-	2	-	-	1	-	1
Насилје у породици или породичној заједници / Family violence								
2011	219	11	207	-	2	189	38	-
2012	253	19	239	-	3	217	56	11
Дјела према Закону о заштити од насиља у породици Acts according to the Law on protection from family violence								
2011	1 190	112	946	-	3	763	337	-
2012	1 360	149	1 072	-	12	775	408	75

Извор: Министарство унутрашњих послова Републике Српске

Source: Republika Srpska Ministry of Internal Affairs



Стопе преваленције насиља над женама, 2012.¹⁾
Prevalence rates of violence against women, 2012¹⁾

	Стопе, % / Rates, %		
	у току живота ²⁾ during lifetime ²⁾	у посљедњих 12 мј. in last 12 months	
Укупно насиље	47,3	10,6	Total violence
Психичко насиље	39,1	8,9	Psychological violence
Физичко насиље	26,5	1,9	Physical violence
Сексуално насиље	6,4	0,9	Sexual violence
Економско насиље	6,6	2,1	Economic violence

Извор: Студија „Распрострањеност и карактеристике насиља над женама у Босни и Херцеговини“
Source: Study „Prevalence and characteristics of violence against women in Bosnia and Herzegovina“

**СОС линија 1264, преглед броја жртава насиља у породици
*SOS phone line 1264, an overview of reported victims of family violence***

	Укупно <i>Total</i>		Старост жртава / Age of victims							
			до 18 година <i>up to 18 years</i>		19–60		преко 60 <i>over 60</i>		непознато <i>unknown</i>	
	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>	женски <i>female</i>	мушки <i>male</i>
2008	3 172	77	186	70	2 809	5	46	2	131	-
2009	2 593	26	63	15	2 374	4	47	-	109	7
2010	3 902	58	256	41	3 462	17	190	2	101	2
2011	4 467	53	333	27	3 770	22	258	2	106	2
2012	4 218	85	180	8	3 665	67	350	9	95	6

Извор: Гендер центар Владе Републике Српске / Source: The Gender Centre of the Republika Srpska Government

¹⁾ Подаци из Студије о распрострањености насиља над женама у Босни и Херцеговини, која је настала као резултат анкетног истраживања проведеног у септембру и октобру 2012. године од стране Агенције за равноправност половца БиХ и ентитетских гендер центара, у сарадњи са статистичким институцијама и уз подршку UNFPA и UN WOMEN. Истраживање је обухватило 3 300 жена у БиХ старости 18 и више година, од чега 1 187 жена у Републици Српској.

Data from the Study of prevalence of violence against women in Bosnia and Herzegovina (BiH), which was a result of the survey conducted in September and October 2012 by the Agency for Gender Equality BiH and entity gender centres, in cooperation with the statistical institutions and with support from UNFPA and UN Women. The survey covered 3 300 women in BiH of 18 years of age and older, of which 1 187 women in Republika Srpska.

²⁾ Жене које су од своје 15. године искусиле било који облик насиља
Women who experienced any form of violence, from 15 years of age onwards



Лица смјештена у сигурне куће

Persons placed in safe houses

	Укупно Total	Одрасли (18+) / Adults (18+)		Дјеца Children
		женски female	мушки male	
Сигурна кућа Бања Лука / Safe house Banja Luka				
2008	70	34	-	36
2009	85	30	-	55
2010	70	34	-	36
2011	55	25	-	30
2012	64	28	-	36
Сигурна кућа Бијељина / Safe house Bijeljina				
2012	10	6	-	4
Сигурна кућа Модрича / Safe house Modriča				
2008	253	115	-	138
2009	184	86	-	98
2010	176	79	-	97
2011	135	64	-	71
2012	141	62	-	79
Сигурна кућа Приједор ¹⁾ / Safe house Prijedor ¹⁾				
2008	16	7	-	9
2009	10	4	-	6
2010	82	22	-	60
2011	20	14	-	6

Извор: Гендер центар Владе Републике Српске

Source: The Gender Centre of the Republika Srpska Government

¹⁾ Сигурна кућа Приједор престала с радом у 2012. години
Safe house Prijedor stopped with work in 2012

C